

# Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Domingo 3 de Agosto de 1952

Año LXV - Núm. 23.878  
Apartado, 32

## Las negociaciones sobre Corea se reanudarán hoy

Tokio, 2.— Las conversaciones de tregua en Corea se reanudarán el domingo después de un aplazamiento de una semana. Los principales delegados volverán a enfrentarse con la tarea de resolver un punto muerto sobre el canje de prisioneros.

No existe optimismo respecto al resultado y se señala que el General Harrison y sus delegados vuelven dispuestos a negociar, pero también a marcharse de nuevo si se demostrara que los comunistas siguen sin tener nada nuevo que decir.—Efe.

### VAN FLEET REVELADO DE RESPONSABILIDADES SECUNDARIAS

Tokio, 2.—El General Van Fleet, jefe del VIII Ejército norteamericano ha sido revelado de todas sus responsabilidades secundarias, con el fin de que se ocupe más intensamente de la lucha en Corea.

Entre las responsabilidades de que ha sido liberado figura el abastecimiento y el transporte del Ejército norteamericano en Corea.—Efe.

### El Congreso de Críticos de Arte



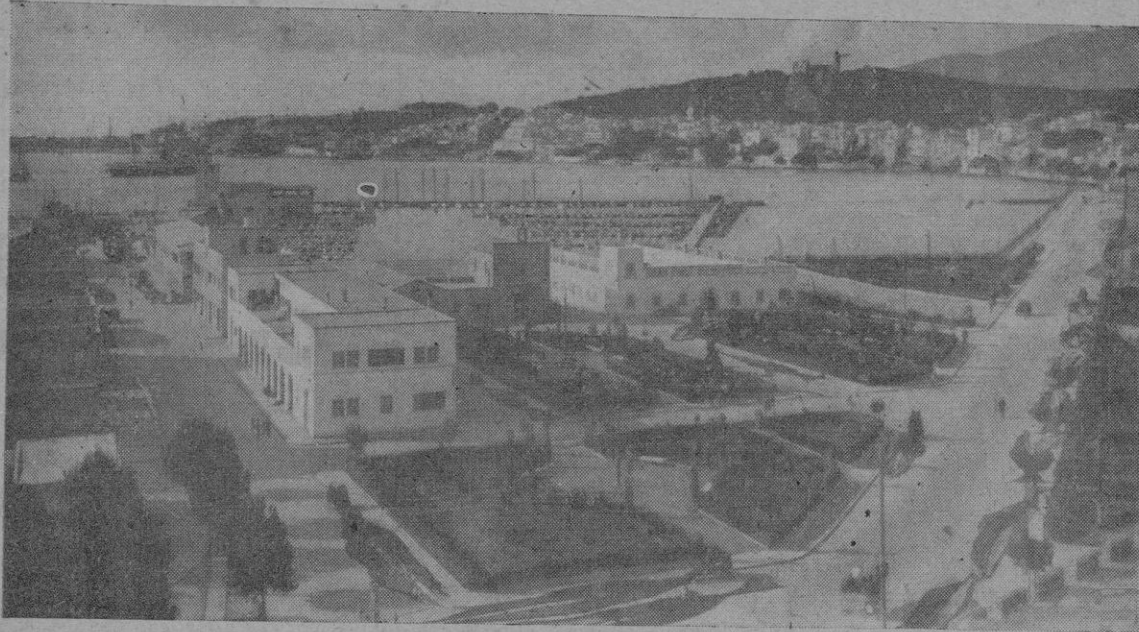
Zurich. — Una de las reuniones del Congreso de Críticos de Arte, convocado por la Asociación Internacional

Foto Cifra

### Ha sido designado en Egipto el Consejo de Regencia

El Cairo, 2.—El Gobierno ha designado un Consejo de Regencia Provisional integrado por el Príncipe Mohamed Abbel Moneim, Coronel Hashad Mehanna y el Ministro Bahi el Dir Barakat.—Efe.

## La ciudad nueva a través del Objetivo



Lo que era lugar poco agradable, mal oliente y nocivo, se hundió definitivamente para dejar paso a estos magníficos jardines que son el orgullo de Palma. ¿Por qué este cuidadoso esmero no se hace extensivo a los otros jardines? A la entrada de Palma —viniendo del mar— son como una promesa para el que llega de fuera. Sin embargo a la vista de otros jardines, abandonados lamentablemente, el recuerdo de los del puerto adquiere caracteres de sueño o de fantasía. Los jardines portuarios pueden exhibir con orgullo su majesta.

## Las condiciones españolas para las negociaciones con los EE. UU. según el «Manchester Guardian»

London, 2.— El diario liberal «Manchester Guardian» ha publicado una información enviada desde Washington por la Agencia Reuter que dice: "En Washington se califican de demasiado duras las condiciones españolas para el arriendo de bases aéreas y navales a los Estados Unidos". Dice que han surgido acusadas diferencias sobre el tipo de ayuda

que España quiere y el que los Estados Unidos están dispuestos a darle.

Las negociaciones comenzaron a principios de este año. Parece que ahora se encuentran en una etapa delicada, aunque los funcionarios insisten en que no se han interrumpido.

Se dice que España pide lo siguiente:

1.—Un gran programa de ayuda militar y económica por medio de la oficina de seguridad mutua.

2.—Un acuerdo que garantice el apoyo inmediato de Norteamérica, en caso de un ataque soviético contra España, acuerdo que en Washington se considera como una verdadera alianza hispano-americana.

Y 3.—La cesión inmediata e incondicional de 125 millones de dólares que el Congreso desgajó de los fondos de pagos para los países de la NATO y que fueron especialmente destinados para que los utilizase España.

«Manchester Guardian» continúa:

### Mientras reñían les aplastó un expreso

Johanesburgo, 2. Siete negros han resultado muertos y otros varios heridos al pasar un tren expreso sobre una turba en rísp, en un suburbio de esta capital.

Un centenar de «saljes», entonando cánticos guerreros persiguió una banda de «los rusos» que recientemente aterrorizaron a los habitantes del lugar induciendo a la huelga.

Mientras la rípa estaba en su apogeo llegó el tren que dejó convertida la estación en un matadero.—Efe.

ma: "Se dice que España está dispuesta a discutir los detalles de la propuesta para que se autorice sus bases únicamente en el caso de que los Estados Unidos acepten estas tres condiciones. Los Estados Unidos mantienen que ambos Gobiernos deben llegar a un acuerdo simultáneo sobre la utilización de las bases y la extensión del programa de ayuda militar y económica. Los Estados Unidos sostienen que la ayuda debería limitarse a la construcción y mejora de carreteras, ferrocarriles y puertos y otros medios de comunicación para abastecer las bases que los Estados Unidos confían en arrendar.

## FLORICULTURA, por Biel



—¡¡Mirá! Parece que estos días ha florecido un poco. —Pues ahora a cuidarlo bien y procura que no se muera.

### preocupa por el rap de su hijo

diario comunista afirma que la... el aviso de que se encuentran en... de asesinar a... embargo, las per... el tronca de... este no manifiesta... opación por su se... se preocupa por... amenaza contra... de siete meses y... Egipto.—Efe.

### s breves a España

#### MANCHEZ

ORADO... Numerosos amigos... llaron esta tarde... diestro cordobés... grave en... conocer su está... el diestro ha... y ha podido... con su madre.

#### EL AGUA

mañana el Rey... en el balnea... propiedad de la... Field.—Efe.

#### ENTO DEL

Esta mañana se... para que exa... "Pas de Calais"... descubrir el... cadáveres, pero... ningún resultado... fueron retirados... Efe.

## Olímpiada de Helsinski

### vencedora en Fútbol y Waterbaloncesto EE. UU. vence a Kusen

Se han batido varios records... En la final del... entre Hungría... los húngaros... El primer tiempo... a cero.—Alf.

Helsinski, 2.—En la final del Torneo Olímpico de baloncesto, Estados Unidos venció a Rusia por 36-25. El primer tiempo terminó con 17-15 a favor de los americanos.—Alf.

Helsinski, 2.—El americano Ford Hondo ha ganado los 1.500 metros de natación, con un tiempo de 18 minutos y 30 segundos, que es el nuevo record olímpico.—Alf.

La prueba ciclista correspondiente a... fué ganada... eguido por... Bélgica y... Bélgica.

La final de natación de 100 metros braza ha sido ganada por el australiano... —Alf.

Suscribase a La Almudaina

# II Curso de Verano para extranjeros

LA CONFERENCIA DE AYER: "LOS COLABORADORES DE LOS REYES CATOLICOS"

Ayer tarde el Dr. Palomeque desarrolló en el Estudio General Luliano su segunda conferencia.

Comienza diciendo que la causa principal del resurgir de la nación española durante los Reyes Católicos fué la voluntad selectiva de estos monarcas apoyando el nombre de signo positivo y eliminando el de signo contrario pues como decía Galindez de Carvajal "Pusieron gran cuidado en la elección de personas para los cargos principales". Después pasa a ocuparse de los tres amigos y colaboradores principales que tuvo la reina, la Pobadilla a la que quiso como a una herrana, la caritativa y religiosísima Teresa Enriquez y su maestra y consejera Beatriz Galindo. A continuación pasó a ocuparse de la figura de Gonzalo Fernández de Córdoba, "El Gran Capitán", y de sus campañas triunfales en Italia y España. Por último trató extensamente de Fray Francisco de Cisneros asceta de nuevo puño que fué capaz de manejar rentas principescas en grandes empresas militares africanas ecri la colaboración del conde Pedro Navarro, en fundar la Universidad de Alcalá y en ejecutar el primero de los grandes intentos modernos de crítica filológica sobre el texto bíblico.

La erudita conferencia del Dr. Palomeque fué seguida con interés por el numeroso y selecto auditorio que tributó al conferenciante muchos aplausos.

### ACTOS DE FIN DE CURSO

El lunes, día 4, a las siete de la tarde en el local del Estudio General Luliano, el Profesor don Francisco de B. Moll desarrolló el tema "Las danzas populares de Mallorca" con ilustraciones por la Agrupación "Balls de Mallorca". Seguidamente dicha agrupación, con todos sus componentes, obsequiará a los alumnos extranjeros con una exhibición de bailes de su largo repertorio.

El martes, día 5 a la misma hora y en el mismo local explicará el señor Moll su segunda conferencia sobre "Los cantos populares mallorquines" con ilustraciones musicales recogidas en hito magnetofónico.

A las 7:30 en el mismo local el Rdo. señor don Lorenzo Riber, de la Real Academia, disertará sobre "Los poetas hispano rorrños".

El miércoles, día 6, a las siete y media de la tarde en el Club Náutico, el Ilmo. señor don Francisco de Sales Obrador, Director General de Archivos y Bibliotecas disertará sobre "La crisis de Europa".

El jueves, día 7, en el Salón de la Excm. Diputación Provincial se celebrará el acto de clausura, desarrollando el Ilmo. señor Sin tes Obrador su segunda conferencia: "Europa y Rusia".

A continuación reparto de diplomas a los alumnos y clausura del curso por la Presidencia.

La asistencia a estos actos será pública.

# Vida en la Ciudad

## CUPON DEL CIEGO

Borteo del día de ayer

Núm. 378

### Curados en la Casa de Socorro

María Rodríguez Ramirez, de 50 años, contusión en el antebrazo izquierdo, por caída en la vía pública.

Antonio Marimón Canell, de 27 años, herida incisa en la mano izquierda por explosión de un sifón.

Josefa Valls Bote, de 4 años, herida incisa en la región plantar izquierda, jugando en la playa.

Pedro Bosch Sureda, de 22 años, herida contusa en la región fronto-parietal derecha y contusiones en el brazo izquierdo, por caída de bicicleta.

María Almonacid Jofre, de 29 años, contusión en ambos brazos por agresión.

Gabriel Salom Mesquida, de 7 años, dos heridas en el antebrazo derecho y erosión en el muslo del mismo lado, mordido por un perro.

### El tiempo

#### Estado general

Una masa de aire relativamente frío, ha penetrado en España por la costa cantábrica, observándose un incremento en la nubosidad y débiles precipitaciones en Galicia. Asimismo son producidos chubascos al Este de Francia. En el Centro y Sur de la península la nubosidad es escasa.

#### Previsión

Disminuirá la inestabilidad apareciendo alguna nubosidad cumuliforme que alcanzará bastante desarrollo sobre la Sierra. Vientos de componente Oeste alternando con la brisa en las horas centrales. Mar rizada.

#### Observaciones

Presión: 759'2.  
Tendencia: Bajando.  
Temp. del aire: 26'6.  
Humedad relativa: 75 por 100.  
Cielo: Casi despejado.  
Viento: S. O. 10 kms.  
Temp. máxima: 28'6 a las 15'45  
Temp. mínima: 19'6 a las 5.  
Insolación: 12 horas 50 minutos.

### Afinador de pianos detenido por estafa

Eugenio Perillón Ortiz de Urbina, de 62 años, soltero, natural de Vitoria, sin domicilio fijo, afinador de pianos, vivió hospedado en la tienda que en Sóller tiene don Pedro Hernández, pagando su pensión durante los primeros días, dejando de cumplir su compromiso con relación a todo el mes de Julio, ausentándose de la casa, sin despojarse el pasado día 29 del referido mes con un débito de 718'95 pesetas.

Denunciado el caso por el perjudicado a la Guardia Civil de Sóller, ésta logró detenerlo en Buñola y al ser interrogado dió conformidad a la denuncia, confesando haber hecho lo propio en la Península Comercio de la ya mencionada ciudad en la que dejó impagada una cuenta de 270 pesetas y también otra de 2.000 pesetas en el Hotel España de Inca, cuentas que tenía intención de satisfacer en cuanto ganara dinero en su profesión de afinador de pianos de la que vivía y que le había llevado a visitar las localidades mencionadas.

### Esta tarde en "Son Canals"

EL EQUIPO DE "LA CIUDAD DE LOS MUCHACHOS" FRENTERA CON UNA SELECCION S. FELIPE NERI

En partido amistoso y benéfico, se enfrentará esta tarde en Son Canals, el equipo de la "Ciudad de los Muchachos" de Valencia y un once formado por jugadores del San Felipe y Hostaléts.

El equipo visitante se tienen inmejorables referencias y el que veremos actuar esta tarde será el once completo, el titular de la magnífica y benéfica obra creada y dirigida por el Rdo. P. Jaurri.

El conjunto palmeño pondrá al Valenciano a fin de que se bien el triunfo y que la contienda sea igualada e interesante. Los precios señalados son dos pesetas entrada gratis las 6 y media.

### Concurso de Trajes Cretona en Olimpia

En los espaciosos jardines del Salón Olímpia, organizado por los dependientes de comercio y patrocinado por Hojas Iberia celebróse anoche el concurso de vestidos de Cretona, que al igual que las otras veces resultó un éxito. Los jardines estaban llenos a rebozar, a gente se aglomeraba en los pasillos y se apiñaba en las mesas, para presenciar este gran concurso. Once bellas señoritas se presentaron luciendo magníficos vestidos de dicha tela, confeccionados a propósito para este concurso.

Las modelos desfilaban por el escenario presentadas por el cómico humorista insustituible en tales casos—Emilio Nares.

El público actuó de jurado y seguro que fué impropia su tarea ya que todas destacaban por un igual todos, los vestidos eran bonitos y ellas...no digamos. Por

\*\*\*\*\*



ENTRADAS. — Procedente de Sóller el yate francés "Inofar". Procedente de Barcelona el yate de la misma nacionalidad, "Antares". También ha entrado el yate con bandera italiana "Oreste". Procedente de San Pedro del Pinatar, el peñebote "Salinero". Procedente de Castellón, el motovelero "Murillo". Procedente de Alicante, el peñebote "Villa Juan". Procedente de Ibiza la balancra "Joven Teresa". Procedente de Valencia, el correo "Rey Jaime I". Procedente de Barcelona, la motonave "Ciudad de Ibiza".

SALIDAS. — Para Gandía, el velero "Villa Juan". Para Barcelona, el peñebote "Cala Pi". Para la ciudad condal, los motoveleros "Pascual Flores", "Brillante" y la motonave "Francisquita". Para Gandía, el motovelero "Miguel Caidentey". Para Barcelona, la motonave "Ciudad de Ibiza".

### Hurto de aves

Por la Guardia Civil de Campanet ha sido detenido y puesto a disposición de la Autoridad competente el joven Antonio Rosselló autor del hurto de aves de la finca "Ses Minas" de aquel término municipal hecho que produjo el pasado día 21 del mes anterior, al estar aquellas durmiendo en una caseta-gallinero, las que después de muartas al machacarles la cabeza con uno piedra tró a una acaquia.

### CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL

## † Ilmo. Sr. Don Felipe Montaner Maturana

Conde de Alba Real de Tajo

que falleció el día 6 de agosto de 1948

### E. P. D.

Su viuda doña Margarita Delgado Villalonga, hijos, hermanos, nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican asistan a las misas que, en sufragio de su alma, se celebrarán mañana día 4, en la parroquial iglesia de San Nicolás, a las 8'30 y 9'30 en la del San Francisco, en Talavera de la Reina; y al oficio conventual que se celebrará en la Cartuja de Valldemosa el día 5, a las 10.

### Rogad a Dios en caridad por el alma de

## † Don Lucas Amengual Rubi

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

que falleció el 30 de Julio a la edad de 75 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

### E. P. D.

Su afligida esposa doña Antonia Canals Cerdá; hijos Antonio, Jaime y Lucas (Agentes Comerciales), hijas Concepción, Francisca y Antonia, su hermano Bartolomé (Agente Comercial), hijos políticos, José Comos Cintrón (Capitán de Ingenieros), Miguel Colomar Ferrá (del Comercio), Margarita Femenia Bestard, Julia Alzamora Domenge, nietos, nietas, hermana política María Rigo y demás familiares y la razón social Trias y Amengual S. L. al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al turno de misas que tendrán lugar el martes día 5 de Agosto a las 8, 8'30 y 9 en la Iglesia Basílica de San Francisco por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El duelo se despide en la iglesia.

(1047)

### ESMERA

VIPER... Para limpiar utensilios de cocina... Hoy último... El sueño Andal... De mu... a mu... Tres sec... Sin rem...

Para limpiar utensilios de cocina



Hoy último... El sueño Andal... De mu... a mu... Tres sec... Sin rem...

El sueño Andal

De mu

a mu

Tres sec

Sin rem

# SOCIEDAD

Con objeto de pasar una breve temporada con sus padres los señores Salvá-Font, llegaron ayer, en el vapor correo de Valencia, el Comandante de Intendencia de la Armada, destinado en Madrid, don Manuel Lodares, su distinguida esposa doña María de Gracia Salvá y sus hijos.

En la villa de Santa Eugenia por don Gabriel Coll y doña Catalina Vich y para su hijo Miguel, ha sido pedida a sus padres don Juan y doña Margarita, la mano de la señorita Antonia Juan Sastre.

La boda, D. m., se celebrará en Otono.

En el Santuario de Nuestra Señora de la Bonanova, que aparecía bellamente adornado e iluminado, de manos del Rdo. señor don Francisco Vives Ordinas, Cura-Párroco de Génova, recibió el día 2 de agosto, festividad de Nuestra Señora de los Angeles, a Jesús Sacramentado la niña de seis años María de los Angeles March Bernat, hija de don Andrés y doña Catalina.

Nuestra sincera felicitación.

Se encuentra en Palma el joven poeta y recitador Antonio García Topado "Premio Gibraltar" de Poesía, conocido y aplaudido de nuestro público por sus recitales en el Club Náutico.

Ha regresado de Madrid, nuestro amigo el Comisario Jefe de Policía de Puertos, Aeródromos y Fronteras don Juan Vidal Salvá.

Para la ciudad condal salió ayer por vía aérea la señorita Margarita García Valenzuela.

Por vía aérea salió de Palma con destino a Madrid y Santander el Ingeniero de Caminos, Delegado en esta Isla de la Dirección de los Ferrocarriles Explotados por el Estado, don Vicente Lafuente Fontana.

Por vía aérea marcharon ayer a Barcelona, don Salvador Bosch Oller; don Andrés Sabater y don Sebastián Llompart.

De Barcelona llegaron ayer en el avión correo don Juan March; don Juan Cánovas; don Gabriel Mateo; doña Catalina Villalonga y don Alejandro Juan Sabater.

Anoche salieron para Barcelona en el buque correo don Bartolomé Boyeras; don Juan Soler; don Francisco Servera; don Francisco Font y don Félix Corbella.

De la ciudad condal llegaron ayer en el correo marítimo don Bartolomé Riera Llinás, esposa doña

Margarita Rozas Viñes e hijas Aida y María Concepción.

Para Madrid salieron en el correo aéreo don José Morro; don Eduardo Sanz y don Francisco Esteve.

En el avión correo llegaron de Madrid don Manuel, doña María Luisa y doña María Soledad Maurá y don Eleuterio Pérez Collado y esposa doña María Dolores Valero.

De Valencia llegaron ayer en el buque correo don Miguel Bestard; don José Alvarez Prieto y don Gaspar Marqués.

Regresó de su viaje a Valencia el Comandante de Ingenieros don Matías Salamanca.

En el correo marítimo llegó ayer de Valencia el Excmo. señor Gobernador Civil de Zamora don José María Alfín.

## El martes, eclipse de luna

El próximo martes, día 5 del actual, tendrá lugar un eclipse parcial de Luna que será visible desde nuestra región.

El primer contacto de la sombra terrestre con el borde lunar, se efectuará en un punto del limbo del satélite situado a 22 grados al E. del punto Norte, hacia las 18 h. 33,4 m. El medio del eclipse tendrá lugar a las 19 h. 47,4 m. y el final o último contacto de la sombra terrestre, a las 21 h. 1,4 m. a 66 grados al Oeste del mentado vértice boreal.

Dicho horario, está dado en tiempo medio universal. Para convertirlo a hora oficial, deben añadirse a cada dato anterior 60 minutos.

Como sea que en Palma el orto de la Luna se verificará el día 5 a las 18 h. 58 m., el satélite emergerá el horizonte eclipsado ya. Pero como se trata de pocos minutos entre el primer contacto y la salida de la Luna, podrá observarse el curioso fenómeno casi en su integridad.

El valor de la máxima fase eclipsada será de 0,538 tomando como unidad el diámetro selenita.

También para el día 15 está anunciado un eclipse anular de Sol, aspecto curiosísimo y poco frecuente en esta clase de fenómenos cósmicos.

Peró no será visible desde nuestro emisferio y, por ende, desde España, pues que la curva central de la fase lunar pasará por el Perú, Bolivia y Uruguay.

## INVITACION PRO URANIA

La Agrupación Balear de la Sociedad Astronómica de E. y A., se complace en invitar al público en general a la observación telescópica del eclipse lunar del próximo martes, día 5.

Durante el acto, que dará comienzo a las 7 de la tarde, en la estación astronómica instalada al efecto en la calle Ferrer de Pallarés, 77, bojos (entre Hispania y Trebol) el Delegado-Presidente don Barrón Camps, disertará sobre las inclinaciones del fenómeno.

**EL MEDICÓ**  
**SION RIERA**  
de Enfermedades del pecho  
Participa a sus clientes que hasta mediados de Septiembre, sólo visitará en Palma, los miércoles y sábados.  
(1055)

## Capitanía General

### VISITAS

El Excmo. señor Capitán General don Antonio Alcubilla, fué cumplimentado en el día de ayer por dos Excmos. señores el General Gobernador don Mariano Lamba; el General Jefe de Artillería don Francisco Mariñas; el Teniente Coronel de Infantería Sr. Clar y el Coronel de la misma arma don Manuel Villalonga.

## Sucesos

### CARRETERO ARROLLADO POR SU EQUIPO

Ayer mañana, poco antes de mediodía, Juan Barceló Mas, de 55 años de edad, de profesión carretero, iba montado sobre una de las lanzas del carro que gujaba cuando al hallarse en la plaza de España entre el "Bar Cristal" y la Casa Esteve sufrió un vahído y al caer al suelo le pasó una de las ruedas por encima, accidente que le ocasionó la fractura de la tibia y peroné izquierdos en su tercio inferior, siendo acto seguido trasladado al Hospital Civil donde quedó hospitalizado.

### Motorista gravemente herido

Sobre las nueve de anoche en la carretera de Palma a Inca en las inmediaciones del Campo de Son Bonet, se produjo un accidente de circulación entre un motorista y un ciclista de fatales consecuencias para el primero, ya que resultó con graves heridas de resultas del encontronazo.

Según versión facilitada por el ciclista, Francisco Rover Sastre, de 30 años, con domicilio en Son Ferriol, tanto él como el motorista iban en la misma dirección cuando al hallarse en el lugar mencionado la moto le atropelló, dándole fuerte topetazo en su rueda trasera, derribándole, yendo el motorista a caer aparatosamente a unos cuantos metros del lugar del choque.

Resogado por el ciclista y en un auto fué trasladado a Palma al accidentado motorista, siendo asistido en la Casa de Socorro por los doctores de guardia señores Manera y Ferrer auxiliados por el practicante señor Martí, apreciándose fractura del cráneo, pronóstico gravísimo, por lo que en una ambulancia fué trasladado al Hospital Provincial.

El individuo en cuestión no llevaba documentación alguna, acusaba unos 25 años de edad, pelo rubio y padece una lesión antigua en el ojo derecho con pérdida de la visión. La moto que montaba era "Lube" y su número de matrícula el 7924.

A primeras horas de la madrugada de hoy nos hemos interesado por el estado del herido, habiéndonos informado desde el Hospital que seguía en estado inconsciente, no habiendo salido de su período gravísimo.

El ciclista resultó con erosiones y contusiones en distintas partes del cuerpo, de las que igualmente fué curado en la Casa de Socorro.

**AVISO**  
**EL JARDIN DE MALLORCA**  
ofrece una vez más la insuperable  
**Naranja Valenciana**  
desde 2'50 ptas. Kilo  
Anibal, 63 - Sta. Catalina  
(1046)

## ACOTACIONES

### TRIBUTO AL ESPIRITU.

En sus recientes fiestas patronales, la ciudad de Inca ha incluido dos actos en los que se conjuga el tributo a los valores del espíritu con la gratitud perenne de un pueblo, ha rotulado dos calles con los nombres del P. Cerdá y del maestro Antonio Torrandell.

Uno y otro han llevado a cabo una obra que no tiene corporeidad física, pero que, por sus frutos y su esencia, es de las que permanecen enhiestas, a través de los años. Son de aquellas que dejan un surco profundo.

El marcado por el P. Cerdá se centra, sobre todo, en su labor escolar, densa de eficiencia, y en su apostolado de tipo social. La obra del P. Cerdá en su aspecto pedagógico está viva y fecunda, y lo estará mucho tiempo, en los centenares de alumnos que recibieron sus enseñanzas y hoy ocupan ya puestos destacados en la sociedad.

Si importante fué su labor como maestro, no es menor el entusiasmo y el fuego cordial que puso en las cuestiones sociales, que estudió y para las que propulsó soluciones inspiradas en la justicia cristiana y en la fraterna caridad franciscana.

El cariño con que el pueblo de Inca recuerda su figura y su obra es la más palmaria prueba del valor inmarcesible de las empresas propias del espíritu, más fecundas cuanto más intensa fué la vibración anímica del autor de las mismas.

En otra dirección, y aunque en el mismo plano de la producción espiritual, se ha desarrollado la obra meritisima de Antonio Torrandell.

Torrandell es uno de los casos de más intensa e irrefrenable fidelidad a una vocación que le ha dominado, y sigue viva, a lo largo de una existencia ejemplarmente fecunda.

Apenas salido de la juventud, ya los premios del Conservatorio madrileño jalonaron sus primeros pasos, que eran los iniciales de una triunfal carrera artística, que tuvo su eclosión victoriosa en los años de su plenitud musical en París.

Desde la capital francesa llegaron hasta Mallorca los ecos de sus triunfos, que aquí ya habían predicho para él autoridades musicales de la talla de Felipe Pedrell y que confirmó el gran compositor Manuel de Falla, al juzgar las obras de Torrandell, que hoy sigue con el mismo amor entusiasta, y mayor competencia, su obra musical.

A través y gracias a su música, Torrandell es hoy una de las legítimas glorias de Inca.

Y aquella ciudad, al rendir este tributo, ha confirmado una vez más la perennidad y el valor imperecedero de las obras profundamente espirituales. — R.-T.

## Frente de Juventudes

### MARCHA PROVINCIAL POR ETAPAS

El próximo día 26 de agosto saldrá de Palma hacia los más pintorescos lugares de la Isla y a la que pueden asistir todos aquellos camaradas de las Falanges Juveniles de Franco que durante el Curso se han distinguido en el cumplimiento de su deber.

Para informes de las condiciones de asistencia acudir a la Ayudantía Provincial. El próximo día 15 termina el plazo de inscripción.

## Cartas al DIRECTOR

### MOLINOS DE VIENTO

Director de LA ALMUDAINA: Me permito insistir sobre el tema de los "Molinos de Viento". A ello me refiero el agradecimiento hacia los autores de artículos que han publicado en las razones y en los comentarios a que me acogí, y cierto número de un folleto holandés. Esta carta con benevolencia se publicarla.

**A. MULET**  
"Gacetilla Agrícola de Palma" en su número Junio de este año, que ofreció un resumen de la palpitante cuestión agrícola de ese país, recortó lo siguiente:

"El molino de viento holandés desempeñando fielmente su función."

Los avances de la técnica han permitido en muchas ocasiones la utilización de esos tipos molinos de viento que constituían otrora un elemento del paisaje holandés, víctimas del progreso; cuando su rendimiento se generalizó a la triste suerte de que no resultaban útiles.

En tales casos solo podía salvarlos la característica molinos holandeses queridos y familiares a los extranjeros; el apoyo de las autoridades o la iniciativa de las empresas culturales.

Las cosas están cambiando y las pruebas realizadas han demostrado que los molinos pueden aprovecharse para la producción de energía eléctrica. Y no resulta posible poner en marcha todos los existentes... posibilidades de salvación auténticas.

El carácter de aplaudir y de empeño extranjero que nos hacen decidir la conservación de los pocos molinos de viento conservados por las víctimas de injusticias y orden, la reconstrucción de cuantos, así como evitar que los otros, útiles y necesarios, no se diga que se destruyan con los molinos.

Olimpiada poco afortunada para ser menos que Holandesa que no todo lo que avanza es progreso, a veces, malas tendencias por encima de todo es la personalidad y el amor a las cosas que su utilidad no se agotado, y que ni aún en el contrario debemos despreciar.

El primer día de Agosto 1952.

**CAUCHOS de PLASTICO**  
Bombas y Flotadores  
**CASA CODINA**  
Calle Borté PALMA

**AUXAM**  
Fabricación y molturación de piensos.  
Económicamente bien es ganar dinero.  
con piensos «AUXAM»  
C. Juan Alcover, 128  
(820)

# VISTO Y OIDO

## LOS HORARIOS

Desde tiempo inmemorial el hombre ha tenido que sujetarse a los horarios. Los horarios han venido a ser algo parecido a una plaga inextinguible que pesara sobre la humanidad. De cada día más, nos vemos obligados a ir por las casillas que nos dictan los horarios, de tal modo que si el hombre falla uno, puede acontecer que, durante aquel día vaya en desacuerdo con todos los demás.

Antes, la cuestión de los horarios era una cosa muy secundaria y poco rígida. Sobre todo en Mallorca; lo mismo daba media hora más que media hora menos. El tiempo se media a ojo o todo lo más con los relojes de sol. De relojes de sol tenemos bellísimas muestras en Palma y en los pueblos: En fachadas de palacios, en "clastres" de "posseió", en torres y en campanarios. Arthur Byne, arquitecto norteamericano (con quien Mallorca está en deuda y de quien he de hablar largamente otro día), tiene recogida una hermosa colección de dibujos de relojes de sol mallorquines. Byne recorrió la isla y fué copiando pacientemente sus características. Los hay cuadrados, rectangulares, triangulares y ovalados como una inmensa cornucopia. Esos últimos pertenecen ya a la época en que el reloj de sol iba a dar paso al mecánico: La época en que el hombre se hace esclavo, definitivamente, del reloj y del tiempo. Y así, al compás que en las fachadas se doraban los relojes de sol, el hombre iba proveyéndose de relojes que, día a día, exigía más exactos, más puntuales hasta que llega el momento en que la "mitja horeta de pagés" ha venido a ser del todo inadmisibile. Media hora, no queda otro remedio, habrán de ser treinta minutos.

En la ciudad, sobre todo, precisamos relojes exactos; relojes públicos, que puedan ser algo así como el árbitro de todos los demás: Al menos uno. Nuestro viejo "Figuera", está, el pobre, ya un poco achacoso. Convendría que se le reforzara la autoridad, que volviese a coger el prestigio que tuvo antes. A "En Figuera" debería vigilársele estrechamente, observársele y culdarle. Cast diría mirarle, como se mima a un centenario.

Así, creo yo, acabaría o al menos se pondría remedio a esa anarquía horaria que venimos sufriendo y que, a veces, nos hace andar todo un día de cabeza. Son, en algunos casos, los propios relojes quienes desbaratan los horarios.

De esta realidad tenemos en la ciudad un ejemplo bien claro: El de los horarios de los autobuses de Ca'n Pastilla. Con esos vehículos, se traslada diariamente, en esta época de verano, un número muy considerable de personas. Ese número dobla seguramente el que pudiera calcular el más optimista. Pues bien esos autobuses "van" con un reloj cuya hora difiere casi en diez minutos, muchos días, de la del oficial de la ciudad.

Añádase a ello que los horarios de tales autobuses no son muy puntuales, que digamos, y tendremos armado el mayor galimatías que en cuestión de transportes públicos registra esa época en que, por desgracia, el hermoso reloj de sol y la med' hora payesa ha sido substituido por un reloj de pulsera muy exacto. - RIPOLL.

## Decía La Almudaina

### Hace 50 años

3 DE AGOSTO DE 1902

En la playa de Ca'n Perec Antoni se ha levantado la caseta de madera acordada por el Ayuntamiento, para que puedan desnudarse en ella las mujeres que acuden a bañarse a aquel sitio.

--Ayer recorrió nuestras calles el carro de la Beata.

La indumentaria de los de la "colcada" era aun más deficiente que la de los años anteriores. Las caballerías parecían desechos de una corrida de toros y eran escasas.

Convendría levantar algo la decaída cabalgata del estado de abandono en que ha venido a parar.

--En el barrio de San Nicolás se celebró la fiesta callejera dedicada a la Beata Catalina Thomas.

Por la mañana en el altar levantado junto a la piedra tradicional se celebró una misa de campaña a la que asistió el Regimiento de Baleares núm. 1 y numeroso gentío.

### Hace 25 años

3 DE AGOSTO DE 1927

Llegó a esta ciudad el nuevo Canónigo de esta Catedral don Jerónimo Baselga Redón, y tomó posesión del cargo.

--En Andraitx falleció doña Sebastiana Juan Terrades, esposa de don Miguel Massot.

--El domingo pasado estuvo en Felanitx una representación de la "Obra del Cançoner Popular de Catalunya", de la que formaba parte don Baltasar Samper, para hacer entrega de un programa al Rdo. don Cosme Bauzá Aldover, en correspondencia a haber cedido al "Cançoner" el texto de 4.000 canciones mallorquinas.

--Madrid. Ha sido nombrado para el mando de la Brigada de Infantería de Mallorca el general don Domingo Batet.

--Barcelona. En la travesía de Palma a Barcelona falleció, a bordo del "Rey Jaime I", el pasajero don José Llatas Bofill, que viajaba con su esposa doña Antonia Vidal.

# Vida Religiosa

## CULTOS

### PARA MAÑANA

#### Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en la parroquia iglesia de San Nicolás, a la Virgen del Carmen. Exposición a las cinco de la tarde. A las siete y media rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

#### Otras funciones

En Santa Catalina de Sena, se celebrará solemne fiesta que las religiosas de esta Rda. Comunidad dedican a su Padre y fundador Santo Domingo de Guzmán.

A las diez y media solemne oficio con sermón por el Rdo. señor don Francisco Batle, Catedrático del Seminario.

Por la tarde a las siete y media Rosario, ejercicio y veneración de la reliquia del Santo.

#### Visita a la Corte de María

Ala Virgen de los Dolores, en los Sagrados Corazones o-San Felipe Neri.

#### Santoral

Santo Domingo de Guzmán, cfr. y Sta. Perpetua.

### PARA EL MARTES

#### Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en la parroquia iglesia de San Nicolás, a la Virgen del Carmen. Como el día anterior, con solemne Tedeum antes de la reserva.

Empiezan en la parroquia iglesia de San Jaime, en honor de San Cayetano, Padre de Providencia. Exposición a las cuatro y media de la tarde. A las siete y media solemne Triduo.

Empiezan en San Juan de Malta, también en honor de San Cayetano. Exposición a las cuatro de la tarde. A las siete y media Rosario, Triduo, ejercicio cantado y sermón por el Rdo. señor don Antonio Veny, C. R.

#### Visita a la Corte de María

A la Virgen de la Piedad, en Santa Eulalia.

#### Santoral

Nuestra Señora de las Nieves y San Emigdio, ob.

### CLASIFICACION RELIGIOSA DE ESPECTACULOS

(Oficina N. P. de V. de E. - Comisión Episcopal de O. M.)

- Cine
- Agustina de Aragón-2
- Alí Babá y los cuarenta ladrones-2
- Almas borrascosas-3
- Aquel viejo molino-2
- Arizona-4
- Ay que tutú-3
- La calle sin sol-3
- Casa de locos-9
- La ciudad desnuda-2
- El Duque de West-Point-2
- De mujer a mujer-3R
- El invisible Harvey-2
- La Leona de Castilla-2
- Levando Anclas-3
- Mentira latente-3
- El pistolero-3
- Puente de mando-2
- Separación peligrosa-2
- El séptimo cielo-3R
- Sin remisión-4
- Su vida íntima-4
- Tres secretos-3R
- Venganza del destino-3
- Yo no soy la Mata-Hary-2
- Teatro

- El abuelo Curro-2
- Los alegres compañeros-2
- Clavijo, búscame un hijo-2
- Don Nadie-s/c
- Escuela de señores-2
- Los habitantes de la habitada-2
- Luna de miel para cuatro-2
- Mi cocinera-4
- No me sirves para nada-2
- Préstame tu suegra-3
- El sosiego-3
- La Ma de Carlos-3
- El último suspiro-2
- Un chico para todo-3

### SIGNIFICACION Y CALIFICACION

- 1. Para todos; 2. Para mayores; 3. Para menores; 4. Peligrosas con reservas; 5. Peligrosas.



### Crucigrama n.º

1	2	3	4	5	6
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					

HORIZONTALES: 1. Del verbo Reír. Al revés: Malla. -- 2. Verbo. Al revés: Torre de Babel. -- 3. Nombre de un río. -- 4. Del verbo Reír. Al revés: Malla. -- 5. Al revés: Región. -- 6. Operación -- 7. Nombre de un río. -- 8. Negación. -- 9. De mi propiedad -- 10. Al revés: Utrero. -- 11. Verbo.

VERTICALES: 1. Nombre de varón. -- 2. Nombre de mujer. -- 3. Número. -- 4. Al revés: Viento. -- 5. Negación. -- 6. Nombre de un río. -- 7. Nombre de un río. -- 8. Nombre de un río. -- 9. Nombre de un río. -- 10. Nombre de un río. -- 11. Nombre de un río.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 209

- Horizontales. -- 1. Amal. -- 2. naP. OD -- 3. El. M. -- 4. Capa -- 5. Amuleto -- 6. Ora -- 7. Ladinos -- 8. S. -- 9. IM. Do. Pe -- 10. La. La. -- 11. Alarmara.
- Verticales. -- 1. Anex. -- 2. Mal. Mal. Mal -- 3. P. -- 4. Mal. Dador -- 5. F. -- 6. atona. La -- 7. P. -- 8. Par -- 9. Pide. Aspera.

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora S.A.

COMPANIA CAPITALIZADORA, S. A. - FUNDADA EN 1929  
Domicilio social BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Caspe, 42  
Edificio propiedad de la Compañía

Títulos de ahorro amortizados por su valor nominal  
EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 JULIO ULTIMO

**L. R. P. - R. C. J. - LL. LL. G. - Y. B. T.**  
**O. H. F. - R. U. P. - C. A. F. - P. U. G.**

Delegación en Palma de Mallorca: Héroes de Manacor, 38, 1.º  
Practique nuestro moderno y beneficioso sistema de ahorro  
(Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro con fecha 17 de Marzo de 1951).

# Fiestas Populares en ARTA

Los días, miércoles 6 y jueves 7 de Agosto

## 2 Grandes Verbenas 2

Por las renombradas orquestas

# Bolero - Cadetes

# Ritmo y Melodía - Brasil

Servicio extraordinario de trenes y autobuses

Lea La Almudaina

# CRONICA DEPORTIVA

PARONAMA

## "Club Ciclista Hostalets" pide un sitio en el cotarro

Por J. M.<sup>a</sup> Doménech

Según el diccionario, "cotarro" es, "en algunas partes, albergue que se recogen los pobrecitos que no tienen posada". Con ello no quiero calificar al nuevo club de "pobrecito"; sustrayamos, pues, esta palabra por la de "amigo" y completemos la frase. Tendremos así que el nuevo club, este club que modestamente abrió ayer sus puertas a la actividad deportiva, pide un sitio en el estamento ciclista regional.

Ayer tarde, cuando a las siete y media, se había bendecido el templo, el "Club Ciclista Hostalets" se unció al carro del deporte, toda la euforia de los que comienzan.

Es difícil saber hasta donde llegará. Pero no olvidemos que siempre los grandes acontecimientos empezaron por modestos proyectos que recogían pequeñas ideas.

Recordemos que muchos clubs que hoy gozan de un gran prestigio mundial, empezaron como este "Hostalets" en un plan de modestia. Al principio fueron "uno más". Pero luego la voluntad y la fe y el entusiasmo de sus componentes, lograron ir abriendo puertas, para llegar al gran salón de la fama. Y no eran, en su nacimiento, mucho más que el del "Bar Las Campanas".

La confianza en uno mismo acaba por hacernos grandes. Lo que ocurre con las colectividades que al fin no son otra cosa que reunión de esfuerzos individuales.

He saludado siempre alborozado el nacimiento de todo club. He saludado siempre alborozado el nacimiento de todo club. He saludado esta invitación recibida del "C. C. Hostalets" para mi tenía gran valor.

Es uno más en el "cotarro"; uno de estos "pobres" que piden trabajo. No nos queda más remedio que admitirle, que ayudarle y alentarle para que suba muy arriba. Nuestra condición de deportistas nos impone este deber.

En deporte no hay grandes o chicos, ricos o pobres, valientes o cobardes. No hay más que una clase: deportistas. Que los clubs se vuelven grandes ni poderosos, sino por su tesón, por su entusiasmo y por sus figuras.

En la modestia del nacimiento está el gran secreto; el secreto. Muchas veces, de las mayores victorias.

Al ser admitido en el "cotarro" ya sabe el "Club Ciclista Hostalets" cual es su deber. A cumplirlo, pues.

## TIROS DIRECTOS

1 Pedro Marroig, el extremo que corre más que el balón, ha marchado volando a Valencia. Los "enterados" dicen que ha ido para firmar y convertirse en "merengue".

\*\*\*

2 Con Marroig, si llega a un acuerdo con los dueños de Mestalla, serán tres los jugadores isleños que pertenezcan al once blanco.

\*\*\*

3 Esta tarde en Son Canals se jugará un interesante partido. Se trata de un encuentro interregional y lo más interesante es que a beneficio de una simpática y monumental obra de caridad.

\*\*\*

4 Pese a la insuperable inactividad a que está sometido el histórico Velódromo de Tirador, los corredores mallorquines van corriendo, triunfando y ganando dinero por la península.

\*\*\*

5 Anteayer llegó Miguel Gual y ayer marchó A. Timoner. Estos con los demás, Gelabert, Guillermo Timoner, Trobat, Capó, Boyer, Alomar, etc. etc., están demostrando que los mallorquines son los mejores corredores españoles.

\*\*\*

6 También tenemos el mejor velódromo de España, pero no lo parece, o no quieren que se enteren, allá en la península.

MIX

## ¡YA ESTAN AQUÍ!

La Federación Española hace públicos los grupos de I, II y III División. = Mallorca y Atlético-Baleares siguen en el grupo Sur

Madrid, 2. -- La Federación Española de Fútbol en su circular núm. 6, dice que en la temporada 1952-53 se jugarán las siguientes competiciones oficiales: Campeonato Nacional de Liga, en sus tres divisiones; Copa S. E. el Generalísimo; Copa Federación Española; Campeonato Nacional de Juveniles y Campeonato Nacional de Aficionados.

El Campeonato de Liga se jugará simultáneamente en la primera y segunda División, comenzando el 14 de Septiembre. La tercera división empezará a jugarse también el 14 de Septiembre pero jugará las fechas libres de Primera y Segunda.

Las tres divisiones quedan formadas así:

**PRIMERA DIVISION.** -- Constituyendo un solo grupo: 1, C. de F. Barcelona; 2, Atlético de Bilbao; 3, Atlético de Madrid; 4, Real Madrid; 5, Real C. D. Español; 6, Sevilla; 7, Real Valladolid; 8, Real Sociedad; 9, Deportivo de La Coruña; 10, Celta de Vigo; 11, Zaragoza; 12, Real Gijón; 13, Valencia; 14, Real Santander; 15, Real Oviedo y 16, Málaga.

**SEGUNDA DIVISION.** -- La componen dos grupos constituidos como sigue: Primer Grupo: Burgos C. F.; Alavés; Ferrol; Tarragona; Baracaldo; Torrelavega; San Andrés; Huesca; Salar núm. 6, dice que en la temporada 1952-53 se jugarán las siguientes: Segunda División: Orihuela; Melilla; Las Palmas; Cáceres; Hércules; Mestalla; Atlético de Tetuán; Alcoyano; Atlético-Baleares; Real Murcia; Linense; Mallorca; Plus Ultra; Granada; Córdoba y Jaén. -- Afil.

\*\*\*

**TERCERA DIVISION.** -- Grupo quinto. Lo forman los equipos siguientes: Manacor; Lorca; Alcira; Castellón; Novelda; Villena; Levante; Hellín; Aspense; Naval; Albacete; Elche; Mahón; Catarroja; Soriano y Alicante. -- All.

## ¡¡¡ ATENCION !!

**REVENDEDORES DE POSTALES**  
(Hoteles, Recuerdos de Mallorca, Kioscos, Estancos, Papelerías, etc.)  
**COMERCIAL OLIVER** - S. Cayetano, 14 - Tel. 2409 - PALMA  
Ofrece al turismo por mediación de Vdes.  
La verdadera luz y colorido de Mallorca en postales «SADACOLOR»  
**LA MEJOR INVITACION Y EL MEJOR RECUERDO**  
¡¡Ya están a la venta!! Plácenos anunciarles la visita de nuestros representantes (785)

## Anuncios clasificados

COMPRAS VENTAS

Cualquier artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 8% señalado en la tasa.

**BIKES LE POULAIN** de 8 y 10 para bicicletas a 3.050 ptas.; Velocidad de 10 a 35 kilómetros por hora. Avda. Ant.<sup>a</sup> Maura, -3. CARA GOMILA. (698)

**TIENDAS** maquinaria para la fabricación de Líquidos y Polvos para Limpiar Metales. Dirigirse por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 324. (698)

**MOTOR** motor marino 4 HP. Motor Industrial Vellino 8 HP. 1 Triciclo con motor Willers. 1 TORNO antiguo de bancada plateado y de 1,5 mts., entre puntos. Varios magnetos para 1 y 4 cilindros. Informes Avda. Ant.<sup>a</sup> Maura, 13. Tel. 1123. (876)

**VENTA** en la misma fábrica reaparadores Rosalinda 20 ptas., al lado cine Metropol. (348)

**COMPRARIA FORD** 17 y 13 HP. 4 puertas. Teléfono 4087. (878)

**COMPRARIA,** venta máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet, Santo Domingo, 20. Teléfono 3921. (338)

**VENTA** puertas y persianas nuevas. Tablones procedentes de demoliciones. Balmes, 14. (357)

**COMPRO:** persianas, puertas y tablones usados. Pl. Pedro Garau 14. (591)

**VENTAS** a plazos de Neveras, Radios, Ventiladores, Suministrados. Balmes, 6 y 8. Palma. (599)

**COMPRARIA** cambio de marcha marino 20/30 H.P. de 500 a 600 revoluciones. Razón Pedro Alcántara Peña, 10. (1052)

**SE VENDE SOLAR** 500 mts. muy barato cerca kilómetro 3 de carretera de Sóttiler. Tel. 4087. (676)

**VENDEMOS** máquinas tejer jerseys-rebecas. Garantizadas. Enseñanza gratis. Soldamos agujas rotas. Eusebio Estada, 84 (Puente del tren) (365)

VARIOS

**VENDO MOTOR** nuevo marca MAN 130 HP. completo con caja de cambios. Informes. Avda. Ant.<sup>a</sup> Maura, 13. Tel. 1123 (876)

**ACADEMIA** Mecanografía Método "Underwood" al tacto y a ciegas Casa Gilet. telf. 3921 (338)

**ALQUILER** aparatos de radio y venta de discos de música típica. Radio Borne, Paseo Generalísimo, 21. Tel. 1357. Sucursal Pelaires, 82 y Jovellanos, 1. Telf. 9477. (33)

**FIESTAS** Patronales. Radio España dispone de Orquestas locales y de la Península. Conjuntos. Agrupaciones folklóricas. Compañías de Teatro Regional y Variedades. Pida presupuestos. Balmes, 2. T.º 2510. (93)

**RELOJES.** Pulsera, pared y despertadores. Gran surtido relojes suizos. Ancoras 15 rubles desde 275 ptas. Garantía absoluta. Relojería Miró. S. Miguel, 129 (791)

**CAMBIO O VENDO** chalet para Residencia o Pensión a 10 metros playa "Ca'n Pastilla" con finca rústica o urbana o gran coche. Daría todas clases de facilidades contiene 3 plantas, 2 salones, 2 comedores, 12 dormitorios, 3 terrazas, cochera, cuarto de baño 3 W.C., gran jardín, edificado 480 metros, agua en abundancia informes. Publicidad Balear, Cort. trato directo. (1152)

**CAMBIE SU RADIO** viejo o defectuoso por un moderno Anglo-Acesa. Distribuidor: Moranta, San Miguel, 15. (796)

**BOLSA Radio.** Gran surtido de aparatos de ocasión de diferentes marcas desde 400 pesetas. Alquiler de equipos de altavoces. Reparaciones a domicilio. Balles, 2, T.º 2510. (93)

**CORCHO AGLOMERADO** para la construcción de cámaras nevaras, puertas y ventanillas. M. Frau, Sindicato, 101. Tel. 2133.

**RADIO** reparaciones bobinados, rebobinados, transformadores radio, trabajos especiales. Radio Salom. J. Antonio, 40. Santa María. Mallorca. 302

**PASAJES AMERICA.** Antes de decidir su viaje se beneficiará consultando gratuitamente a Jaime Rígo. Jaime II, 94 pral. (783)

MAQUINARIA

**TALLER** de reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo, 20. Telf. 3921.

**ABONOS** de limpieza y conservación de máquinas de escribir Casa Gilet, telf. 3921. (338)

**CAMBIE** su máquina vieja y antigua por otra nueva y moderna en Casa Gilet, Santo Domingo, 20. (338)

**INSTALACIONES** para riegos, sembradoras, segadoras, maquinaria agrícola en general, en SOCIAS y C.º S. en C. Avda. Alejandro Rosselló, 38. (794)

**ACEROS** para todos los usos en SOCIAS y C.º S. en C. Calicades sin competencia. Avda. Alejandro Rosselló, 38. (794)

Suscribase a La Almudaina

AUTOMOVILES

**AUTOMOVILES EN VENTA:** Ford Standard moderno 12 HP Chevrolet moderno 6 plazas con radio. Opel 12 HP, moderno. Plymouth Halga moderno modelo 1948. Wanderer 5-6 plazas 15 HP. Avda. Ant.<sup>a</sup> Maura, 13. Tel. 1123 (876)

**EN VENTA:** Camión LANCIA 8-9 toneladas a Gas Oil, ABB-TIN, con motor Perkins, carga 8 toneladas. MAN con motor 40 HP. carga 8/10 toneladas, a entrenar. Avda. Ant.<sup>a</sup> Maura, 13. Tel. 1123. (878)

**VENDO Ford** 13 HP. Camión Citroen B-12 para 1.000 kgs. Camión Citroen 1.500 kgs. Humbler 21 HP. matchas volantes. Avda. Ant.<sup>a</sup> Maura, 13. Tel. 1123. (878)

TRABAJO

La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43, debe verificarse por mediación de la Oficina de Colocación. Su incumplimiento es severamente sancionado.

**DEPENDIENTES O DEPENDIENTAS** de primera categoría faltan en ALMACENES TASCÓN. Presentarse en Fábricas Tascón, Monterrey, núm. 59 (1051)

**REPRESENTANTE** generoso de punto necesitamos bien introducido y conocedor del ramo, a comisión. Escribir con referencias al núm. 9931 Vergara, 11. Barcelona. (1 019)

# Anoche empezaron los Campeonatos Regionales de Natación

El C. N' Palma venció en los 1.500 y en los 100 m. libres y el C. N. Mahón, en los 200 m. braza

La expectación que habían despertado los Campeonatos Regionales de Natación, en especial por la participación en los mismos de los nadadores mahoneses, se trajo en la numerosa concurrencia que animó las graderías de la piscina, llenando casi por completo la de preferencia.

En las pruebas de "crawl" la victoria fué para los nadadores del Palma, muy distanciado el vencedor de la prueba de 1500 m. y también con notable diferencia en los 100 m. En cambio, en los 200 m. braza el vencedor mahonés Jaime Palomo batió, sin discusión, a Pedro Luna, aun nadando aquel toda la prueba en mariposa.

Participó en las pruebas un equipo de selección militar, aunque sus resultados no puntúan para el Campeonato. También se corrieron, entre prueba y prueba, algunas carreras sociales.

La velada que terminó con un partido de water-polo entre dos equipos del C. N. Palma, resultó muy entretenida y demostró que vuelve a haber un plantel de nadadores y que renace la afición.

Los resultados técnicos fueron:

- 1.500 metros libres**
1. Francisco Cerdá, del C. N. Palma, 23 m. 32 s. 2/10.
  2. Mateo Oliver, id., 25-21.
  3. Antonio Ortells, Selección militar, 25-47-2.
  4. Fernando Moll, C. N. Mahón, 28-32.

- 100 metros libres**
1. Miguel Barceló, C. N. Palma, 5-2

2. Fernando Bosch, C. N. Mahón, 1-7-6.
3. Rafael Escalas, C. N. Palma, 1-10.
4. Lorenzo Torres, C. N. Mahón, 1-16-6.
5. Antonio Binimelis, Selección militar, 1-17.
6. Francisco Cerdá, C. N. Palma, 1-24-4.

- 100 metros braza femeninos**
1. Catalina Massanet, C. N. Palma, 1-49-2.

- 200 metros braza**
1. Jaime Palomo, C. N. Mahón, 3-6.
  - Pedro Luna, C. N. Palma, 3-13-2.
  3. Jumilla, Selección militar, 3-24-4
  4. Raimundo Díaz, C. N. Palma 3-25-4.
  5. Francisco Ribas, Selección militar, 3-40.
  6. Pedro Morlá, C. N. Mahón, 3-50-2.

**Salto**

Participaron en esta prueba: Gelabert, de la Selección Militar; Serra, del C. N. Palma; Isasi, de la Selección Militar; y Morlá, del C. N. Mahón.

Finalizada la primera jornada la presentación por equipos es la siguiente:

C. N. Palma 52 puntos.  
C. N. Mahón, 32 puntos.

Esta noche, a las diez y media, tendrá lugar la segunda y última jornada de los Campeonatos citados.

## GALGOS

Con extraordinaria animación, e corrió el programa galguero anunciado para el día de ayer, cuyos resultados a continuación detallamos:

Primera carrera "Mi Sol" de A. Galmés y "Barquillero II" de R. Santandreu, apuestas a 108 pesetas; segunda carrera "Nocati" de G. Suñer y "Seo de Urgel" de E. Samped, apuestas a 26 pesetas; tercera carrera "Rutilante" de F. Ginard y "Mi Collar" de E. Samped, apuestas a 20 pesetas; cuarta carrera "Salmónete" de M. Vilaseca y "Estela" de V. Prats, apuestas a 41 pesetas; quinta carrera "Mascaron" de F. Ferner y "Chasco" de C. Vidal, apuestas a 52 pesetas; sexta carrera "Mefonero" de A. Luis e "Invicta" de L. Flot, apuestas a 36 pesetas; séptima carrera "Dormilona" de D. Barbará y "Astro" de A. Luis, apuestas a 17 pesetas; octava carrera "Angorina" de J. Amengual y "Feticho" de G. Santandreu, apuestas a 16'60 pesetas.

El resultado de la Tripleta fué 3-7-4; pagándose a 145 pesetas por apuesta de 2 pesetas.



Suscribase a  
**La Almudaina**

## El "Club Ciclista Hostalets" fué ayer inaugurado

Ayer a las 7'30 de la tarde tuvo lugar la inauguración del "Club Ciclista Hostalets" domiciliado en el bar "Las Campanas" de la calle de Aragón.

Bendijo el nuevo local el Economo de la Parroquia del Sagrado Corazón de aquella barriada Rdo. don Francisco Antonio Ferrari. Mas guén después de la bendición dirigió breves palabras a los reunidos invitándoles a ser constantes en la misión que ellos mismos se habían encomendado.

En representación del señor Alcalde asistió el Teniente de Alcalde don Bartolomé Pizá y representaba a la U. V. E. el miembro de la misma don Pedro J. Viñar.

El club cuenta ya en su seno con los corredores Matias Alemany, Bartolomé Contesti y Pedro Sanchó, conocidos, más por la "Pulga".

Forman la directiva los siguientes señores:

- Presidente: Don Silvestre Pericás.
- Vicepresidente: Don Francisco Campos.
- Secretario: Don Andrés Carbonell.
- Tesorero: Don Antonio Oliver.
- Vocal 1.º: Don Jaime Parco.
- Vocal 2.º: Don Ignacio Garau.
- Vocal 3.º: Don Bartolomé Oliver.

Cuidará del equipo como preparador y masajista Gabriel Ripoll más conocido por "El Cotorro".

El escudo es una figura simbólica. Tiene la cabeza de pantera (inteligencia), las patas de león (fuerza) y las alas del águila (agilidad) formando todo una quimera (el ciclismo).

Y los colores del jersey—a rayas horizontales—son roja, azul y amarilla.

Después del vino español que fueron obsequiados los presentes dio uso de la palabra presidente Silvestre Pericás, conocido en los medios palmas—quien parco en Palabras, cedió al señor Carbonell.

Este agradeció la presencia de todos y dijo que el club se para fomentar el ciclismo y proteger a los corredores modestos para lo cual no reparará en sacrificios.

Habló luego el Teniente de Alcalde señor Pizá, diciendo que venía representando al Alcalde.

Recordó que había nacido en barriada y por ello se congrató del acto que celebraban. Mas de a la participación mallorquina en la Vuelta a Francia y suplicó que sigan su camino con el mismo entusiasmo si quieren asistir.

Y acabó prometiendo su apoyo desde el escafio del Ayuntamiento poniéndose a disposición del club. Dio las gracias y añadió que confiaba en la ayuda de Dios para el mayor éxito del club recién nacido.

Para todos hubo grandes aplausos mientras la Banda Municipal interpretaba diversas composiciones.

## Ros-Piquer

la mejor pareja de bailes españoles que ha desfilado por Palma

## Julita Ester

escultural artista microfónica

## BALLET

## Brisas Tropicales

con la pareja de canto y baile

## Estela y Paquito Muñoz

este es el gran programa que ofrece hoy, tarde y noche

## ROSALES

Próximo martes  
**Grandes debuts**

## CANODROMO BALEAR

Hoy domingo día 3, a las 5 de la tarde, grandes carreras de galgos con apuestas.

El sitio más fresco de Palma con excelente servicio de bar.

La TRIPLETA de ayer 4-3-11 se pagó a **849** pesetas, por la apuesta de 2 pesetas.

Todos los martes, jueves, sábados y domingos interesantes carreras

# ANUNCIANTES

Para anuncios en este diario dirigirse de 9 a 13 y de 15 a 19 a

## Publicidad Balear, S. A.

Plaza de Cort, 10 :: Tel. 2081 :: Palma

y durante las 24 horas del día a "Prensa Mallorquina", S. A.

Plaza de Sta. Eulalia, del n.º 11 al 13 :: Tel. 2853 :: Palma

OSBORNE *si pide* **VETERANO** *bebiera un buen* **CONAC**

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

## ENTREACTO

### Nicole Blancherry

#### LA BAILARINA DE LA ESTILIZACION

El éxito obtenido por la gran danzarina francesa en su presentación ha inducido a la empresa de "Jack el Negro" a traerla de nuevo.

Nicole Blancherry reapareció, pues, con todos los honores y volvió a ser la artista mimada y aplaudida por el mismo público que la colocó en lo más alto del pedestal.

—El público de Palma —me había dicho es muy bueno conmito. Por esto quisiera volver; para agradecerle, a través de mis danzas, esta simpatía que siento por mí.

Nicole es una danzarina excepcional. Claro está que su inteligencia ha hecho que amoldara las danzas a su figura, a su sentimiento y a su concepción.

Respondiendo a una íntima sensación psíquica, la encontramos relajada en estas danzas suaves, que por sus melodiosas — sin estridencia, sin ritmo violento. No es la bravura del mar estrellándose en las rocas, sino ese suave vaivén de las olas besando la playa. Tiene más de llanura que de cumbre bravia. Es brisa en vez de huracán.

En esto que es su arte, estridido su gran triunfo. Diríase que toda su vida —que transparente en la danza es suavidad de raso. Gestos, actitudes, ademanes, todo absolutamente todo responde a esa suave concepción del baile que la francesita tiene.

Su "rentrée" ha constituido un "grand succès"; Nicole Blancherry que se fué en el caballo del aplauso, ha vuelto a "Jack el Negro" en las alas del viento.

—¡Vollá!

Nicole Blancherry ha vuelto con nosotros. — JIMMY.

### Lea La Almudalna

## JIMMY

Aquel señor que fué asistido por los transeúntes no había sido víctima de ningún accidente. Era sencillamente que vió a Martínez Soria y se quedó con las "fauces abiertas" de tanto reír.

El ramillete de flores lozanas y magníficas, es otro de los obsequios que recibimos del gran actor. Anoche el escenario tenía visos de "Rambla de las florés".

Mercedes Barranco, sigue siendo Mercedes Barranco.  
Y no me lo dijo nadie; nadie... Pero yo lo sé!  
Y lo sabrán todo ustedes si tienen la suerte de contemplarla.

—¡Nicole!... ¡Nicole!  
Si; esta palabra corria de boca en boca en la terraza de "Jack el Negro". Y con razón; con muchísima razón.

Hoy es el día... Cuando estas listas líneas vean la luz "Perico" y "Cándido Buenafé" pedirán auxilio... por culpa de la pescadilla. ¡Es que han prometido que será de órdago!

En vez del 4 será el 5... Pero ya es un hecho la presentación en "Rosales" de Antonia y José Manuel, la formidable pareja de baile argentina.

También para el cinco tenemos en Rosales" el ballet de Rosa Ríos y sus "orquideas".

Lo de ayer tuvo gracia y nos recordó un poco el nombre de un específico. Porque en la pista seguía pronunciándose un nombre: "Rafi... Rafi... Rafi".

Era el "servetina" de los malhumorados

JIMMY

## TEATRO

### Teatros

LIRICO. — Compañía de Comedias Cómicas de Paco Martínez Soria. A las 6'45 tarde y a las 10'45 noche. "¡Clavijo, búscame un hijo!"

### Cines

ASTORIA. — Desde las 3'45: "Tres secretos" y "Sin remisión".



### TEMPORADA VERANO

#### MAÑANA

#### 10.º PROGRAMA TRIUNFAL

¡Sensacional reestreno!

### Aurora Bautista

en  
**Agustina de Aragón**  
Joan Fontaine Louis Hayward

### El Duque de West Point

¡Tres únicos días de proyección

### JUEVES

### Mentira Latente Casa de locos?

Hoy - Último día

### Tres secretos Sin remisión

Recuerde

### El tigre de Esnapur La tumba india

(1050)

### Cines

"AGUSTINA DE ARAGON" Y "DUQUE DE WEST POINT" AVENIDA-ASTORIA

En el programa de Palacio Astoria y Sala Astoria, en su temporada de verano, será reestrenado mañana lunes la grandiosa producción nacional "Agustina de Aragón", creación de Aurora Bautista.

"Agustina de Aragón", símbolo de la heroica mujer española, es la Independencia nacional, en superproducción más espectacular del cine hispano, en la que toma parte millares de extras.

Además será repuesta mañana la deliciosa comedia "El duque de West Point", protagonizada por Jean Fontaine y Louis Hayward. Este nuevo programa se proyectará únicamente tres días.



### MIERCOLES

¡UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO!!

### "Almas borrascosas"

con PHYLIS CALVERT y

### La historia de los Miniver

con Greer Garson y Walter Pidgeon

¡¡SIN COMENTARIOS!!

### HOY

### La calle sin sol

### Separación peligrosa

Horario: BORN Calle 3'30 6'30 y 9'30. Separación 3, y 11.

BALEAR. Separación 3'30 6'30 y 9'30. Calle 5, 8 y 11.

### PRONTO

La Sra. o rade Fátima  
Lo que el viento se llevó (1057)



**SALA AUGUSTA**  
Hoy - Último día del atrayente programa de **Aquel viejo molino** con Adriano Rimoldi y **Ali-Baba y los 40 ladrones** Technicolor María Montez - John All  
MAÑANA LUNES 2 sensacionales reposiciones **Su vida íntima** con Charles Boyer Margaret Sullivan **La ciudad desnuda** con Howard Duff  
Jueves, 10'30 noche **Canto a Mallorca**

**RIALTO ORIENTAL**  
Reestreno preferentes **AMPARO RIVELLES** en **La leona de Castilla** y **GREGORY PECK** en **EL Pistolero**  
JUEVES **JOHN GARFIELD** en **Venganza del destino** James Stewart y Peggy Don en **El invisible Harvey** ¡Un programa difícil de superar!

**MODERNO FANTASIO**  
Hoy - Último día de **El séptimo cielo** con Simone Simon y James Stewart en **ARIZONA** con Marlene Dietrich  
MAÑANA LUNES Sensacional doble programa **Aquel viejo molino** con **ADRIANO RIMOLDI** y **Ali-Baba y los 40 ladrones** MARIA MONTEZ JOHN HALL (1048)

**TEATRO Lirico**  
Compañía Comedias Cómicas **PACO MARTINEZ SORIA**  
HOY 6'45 tarde y 10'45 noche Reposición de la graciosa comedia de F. G. Loygorri  
**¡CLAVIJO, BUSCAME UN HIJO!**  
Gran éxito de la Compañía Lunes **PRESTAME TU SUEGRA** Martes **ESCUELA DE SERENOS** Miércoles **MI COCINERA** Jueves **LA TIA DE CARLOS**  
Cada día cambio de programa no repitiéndose ninguna obra

LIRICO

on "Clavijo búscame un hijo!" debutó anoche Martínez Soria

Con un lleno completo debutó anoche en el Teatro Lirico la comedia de Paco Martínez Soria. El nombre del gran actor se traía en un entradón, ya que se redaba la magnífica temporada dada a cabo en el Principal...

La maestría de Martínez Soria y Adela González en los papeles centrales hicieron vivir sus graciosos personajes a lo largo de toda la obra, remarcando aquellas situaciones en que la sal --a ratitos un poco gruesa-- era necesaria para hacer más completo el desarrollo de la obra.

El tema gracioso y bien desarrollado cobró interés en el segundo acto --el mejor de todos-- y se permitió ciertos ribetes de sentimentalismo en el tercero, que pasa a prueba la sensibilidad de Mercedes Barranco.

Tal vez el asunto no sea en exacto original, pero este defecto quedaba compensado con la viveza del diálogo, con la complicación surgida de repente, con el chiste --algunos de buenísima ley-- que Martínez Soria sabe "lanzar" con esa sal tan suya y tan interesante.

El triunfo de anoche fue, pues, uno de los más grandes registrados en lo que va de temporada. Un triunfo como todos los que sabe obtener Paco Martínez Soria.

Con esto digo bastante.

J. M. B.

ECOS de AYER

Unas de cal y otras de arena

Nos hallamos en plena canícula y según los más afamados cronistas por este tiempo la ciudad ha sido desde tiempo inmemorial poco menos que un desierto: cuatro gatos y la muchedumbre de verano. Pues, señor, a pesar de lo que digan las crónicas, la muestra registra ayer unos llenazos imponentes en el Lirico y en Olimpia...

Que en ella no solo se brindan diversiones y los estudiosos españoles y extranjeros que son asiduos del Cursillo de Verano oyeron complacidos la segunda conferencia que pronunciará ayer el Dr. Palomeque sobre el inagotable filón de nuestros Reyes Católicos.

Por desgracia no todo fueron notas agradables las que reflejan la actualidad ciudadana en el día de ayer, pues aparte de los asistidos en la Casa de Socorro por accidentes que podríamos denominar normales, las imprudencias que se registran un día si y otro también en contra de las normas para la circulación produjeron dos sensibles accidentes: la del carretero que iba sentado sobre la lanza de su carro y la del motorista que resultó con gravísimas heridas al alcanzar a un ciclista.

LUCIO DESLUCIDO

El Obispo de San Sebastián bendicirá las piraguas que harán la travesía a Dublín

San Sebastián, 2. — El jefe de los piragüistas del S.E.U., Calleja García, se ha entrevistado con el Obispo de la Diócesis, quien ha accedido a bendecir las piraguas "Virgen de Iciar" y "Virgen de la Paloma", con que harán la travesía San Sebastián-Dublín.

La bendición se verificará mañana.

El Obispo formuló los mejores votos para los piragüistas, al mismo tiempo que les entregó un mensaje para el Cardenal Prímado de Irlanda.

El señor Calleja García ha manifestado a los periodistas que el lunes a las 12 del mediodía iniciarán la travesía, habiendo sido estudiadas minuciosamente todas las etapas. — AMIL

La delimitación del Sahara español Ayer diéronse por terminadas las reuniones de la Comisión Hispano-francesa

San Sebastián, 2.—En el Ministerio de Jornada se ha facilitado la siguiente nota de la Oficina de Información Diplomática:

"Las reuniones en San Sebastián de la Comisión hispano-francesa para la delimitación del Sahara español y la Mauritania francesa, que comenzaron el 28 de Julio, han dado fin en el día de hoy.

Participaron como miembros de la Delegación francesa el señor Urgense, Presidente, y los señores Mesmeu, Gobernador de Mauritania; señor Marchandse del Ministerio de Ultramar. La delegación española la presidía don Angel Quiroga, del Ministerio de Asuntos Exteriores, y estaba integrada por los señores González Durán, de la Dirección General de Marruecos y Colonias, Aparicio y Esteve del Servicio Geográfico del Ejército; y Pérez Barruecos del Gobierno del Africa Occidental española.



El martirio de Normandía

Caen y la zona de desembarco

(Crónica de viaje de nuestro compañero GASPASABATER)

He visitado esta mañana la ciudad de Caen. De todas las que he visto afectadas por el espectro de la guerra, es ésta la que más sufrió los embates de la fiera. Residencia del Cuartel General alemán, fué la meta de los ejércitos aliados que desembarcaron en las Costa de Normandía.

Caen era, antes de la guerra, una ciudad de más de 60.000 habitantes. De bellos y característicos edificios normandos, su silueta era atrayente. Caen era, al mismo tiempo, un nudo de comunicaciones de importancia. Al igual que Lisieux, es el acceso necesario a las costas del norte de Francia. En la actualidad Caen no es sino la sombra de lo que fué. La ciudad entera fué destruida en un bombardeo casi por completo.

Pero a pesar de lo que llevo dicho, Caen con sus edificios derruidos, sus templos sin techumbre y apunhalados, sus manzanas enteras sin rastro alguno de haber albergado lujosos edificios, da la impresión de una ciudad floreciente y en plena marcha.

Donde en otro tiempo se levantaron edificios de sólida construcción, se levantan hoy barracas de madera, bien construídas, de bellas líneas y de un confort admirable. En ellas se han instalado la mayoría de los comercios de la ciudad, los cafés, los restaurantes. En uno de esos últimos, luchando con el espacio pero atendidos por bellas y agradables señoritas, como agradablemente y bien, Caen parece haberse olvidado del tremendo drama que envuelve la ciudad, y la vida se muestra pujante por todas partes. Los automóviles, en

número increíble, se deslizan rápidos por entre calles en las que queda únicamente el bordillo de las aceras y la silueta agradable y limpia del guardia que regula la circulación. Este espectáculo --por el contraste que supone-- no puede menos que llamar la atención del visitante.

Siguiendo la ruta que podríamos llamar "ruta de guerra", me dirigí con mis inseparables primos Jacques y Sebastián, a Arromanches, siguiendo la ruta de Bayeux. El pueblo de Arromanches, pequeño lugar situado a la orilla del mar, fué testigo de una de las empresas más arriesgadas de la última gran guerra. Sus habitantes se vieron sorprendidos una mañana con un aparato de guerra desconocido hasta entonces. En ese puerto tuvo lugar el famoso desembarco aliado, empresa arriesgadísima e increíble que abrió el camino al desenlace final de la contienda. Con decir que en unas pocas horas llegaron a estacionarse ante Arromanches 4.800 barcos de transporte, 800 barcos de guerra y 11.000 aviones tendrá el lector una idea de la magnitud de la acción guerrera en este lugar llevada a cabo.

Quedan todavía en esta playa vestigios elocuentísimos del desembarco. Son éstos los bloques de cemento armado, en número de cerca de cien, que se hallan a tres kilómetros de la playa y que pesan cada uno 7.500 toneladas. Estos bloques tenían la misión de servir de puerto artificial para evitar los inconvenientes de la marea, muy intensa en estas costas. Sobre la arena pueden verse, también, los restos de los barcos empleados en el desembarco cuyo casco es de cemento armado. Muchos testigos de la tragedia muestran un vientre vacío donde se aloja el agua que la marea alta deposita en su interior.

Siguiendo la costa se encuentran otros sitios en donde tuvieron lugar los primeros choques entre las armas alemanas y las aliadas. En el pequeño villorio de Courseulles se levanta un monumento conmemorativo del momento en que el general De Gaulle tocó tierra francesa después de la ocupación. Por todas partes se ven casas derruidas, casamatas alemanas y todas aquellas fortificaciones que formaban la llamada barrera atlántica, a más de las cruces mortuorias que señalan el sitio donde descansan los héroes. El terreno todo nos recuerda la guerra que pasó y nos lleva a aquellos momentos en que tuvieron lugar las operaciones del desembarco.

Normandía toda; en especial Caen y Lisieux, sufrió en sus entrañas duramente las garras de la guerra. Por doquier se hallan huellas de su paso y en el semblante y en la expresión de sus habitantes pueden adivinarse las penas y los sufrimientos. Estas tierras del norte de Francia estuvieron durante la ocupación alemana el peso de los vencedores y vieron, al principio de la Liberación, el paso de la más formidable máquina guerrera que han visto los siglos.

Si la guerra encierra muchas enseñanzas, estas tierras normandas guardan un archivo bastante considerable de enseñanzas para el futuro.

Competiciones Oficiales ascensos, descensos y promociones copas «Generalísimo» y «Federación Española»

La forma para ascensos, descensos y promociones, aprobada por Pleno de la Federación es la siguiente:

ASCENSOS AUTOMATICOS Primera División. El primero de cada grupo de Segunda.

Segunda División: Los vencedores de cada uno de los seis grupos de Tercera.

DESCENSOS AUTOMATICOS Segunda División: Quince y Tercera División: Los tres últimos clasificados de cada grupo de Segunda.

La categoría Regional el 17 y 15 clasificado de los grupos según los tipos que los formen.

PROMOCIONES Se jugarán tres competiciones de promoción: Una, "Primera-Segunda" que dará dos clasificados para Primera División.

otra dividida en dos competiciones la que tomarán parte el 2 y 3 clasificados del primer Grupo de Segunda y los clasificados segundo lugar de los grupos primero, segundo y tercero de Tercera. En la otra competición el del Segundo Grupo de Segunda promocionará con los clasificados en segundo lugar de los grupos cuarto, quinto y sexto de Tercera.

La primera competición dará dos clasificados para Segunda División y otra competición uno. Se jugará también una promoción a lo largo del partido entre el 12 clasificado del Segundo Grupo de Segunda División y el Campión de Tercera. El último, la promoción de

Tercera-Regional estará constituida por tres competiciones formadas por los campeones de Primera Categoría Regional.

La participación de la Unión Deportiva Las Palmas, nuevamente en Segunda División de su Grupo vuelve a plantear el problema del desplazamiento a Canarias, por lo que el Pleno decidió que se reconstituyera el fondo de compensación que ya funcionó en ocasión anterior semejante.

La Subvención a cada Club del segundo Grupo que tenga que desplazarse a Canarias, será de 30 mil pesetas.

COPA S. E. EL GENERALISIMO

La jugarán los doce primeros clasificados de la Primera División y todos los clubs de Segunda, salvo la Unión Deportiva Las Palmas, dada la imposibilidad material en que puede encontrarse para hacerlo por jugarse alguna eliminatoria en día festivo intersemanal.

COPA FEDERACION ESPAÑOLA

Esta competición irá recogiendo los eliminados de la Copa S. E. el Generalísimo a fin de prolongar la temporada oficial.

Puede suceder que un Club que juegue las dos copas tenga que jugar una competición promocional, en este caso se dará preferencia siempre a la promoción.

Los clubs solo podrán celebrar una jornada económica por temporada, ya sea llamado "Día del Club", "Día Económico", "Día del Fichaje", etc.